

En la Isla de Mallorca... 2,50 pesetas  
 En el resto de España... 3,50 pesetas  
 Extranjero al año... 10,00 pesetas  
 Número suelto... 0,10 pesetas  
 Número atrasado... 0,20 pesetas  
 Anuncios: PAGO POR AVANCE

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Redacción y Administración  
 Plaza de Pablo Iglesias y Ramón  
 de la Sagra, 10  
 Teléfono 10000 y 10001  
 Telegramas: EL BIEN PÚBLICO  
 No se devuelven los originales

Año LIX.

Mañón, viernes 30 de Septiembre de 1932

Núm. 17.851

## DEL MOMENTO LO QUE NO SE DIRÁ

Descontamos, de puro sabido, lo que hoy dirá la Prensa servil, la de casa y boca republicana y catalanista sobre la recepción y estancia del jefe del Gobierno en Barcelona. Los epítetos elogiosos desbordarán de su botafumeiro. Saldrán los miles como ceros, o los ceros como miles, pretendiendo contar, mirándola con lupa, la multitud. Decena o centena de millar más o menos, no hay tampoco que alimentarla. Y se cantará en todos los tonos la grandeza imponderable de la jornada, la civilidad —ésta verdadera— de nuestro pueblo, su ciega confianza en el régimen y hombres que lo rigen y le devolvieron su libertad, etc., etc.

Pero lo que no se dirá es la nota triste, recelosa, incógnita interrogativa del porvenir misterioso que flotó todo el día en el ambiente y presidió la jornada y los actos. La que, dicho sea en honor de su perspicacia, ha visto el propio homenajado a juzgar por las reuniones y cabildos entre el señor Azaña y la cabeza actual de la Generalidad. Es algo fuera y por encima de los oriflamos y vitores. Es la realidad escueta, no muy halagüeña, que no ha dejado de sorprender al mismo visitante aclamado.

Es, por tanto, la que debemos recoger y exteriorizar los que, por servir a la verdad, servimos con lealtad que pocos conocen aún al enemigo.

A ambos lados y contrapuestos del cauce preparado y del homenaje en curso, han destacado dos notas, más o menos silenciosas, pero reales, discrepantes del Estatuto, cuya entrega se hacía a Cataluña: la agudización extremista y el recelo general predominante en nuestro pueblo sobre los actuales directivos del cotarro.

La estrella solitaria en ángulo triste de nuestra bandera y la gritería audaz del extremismo apostrofando o residenciando ya a los manipuladores del todavía no vigente Estatuto, es cosa, realidad para alarmar a un jefe de Gobierno republicano y a la República misma con los antecedentes cantonales de 1873. El actual recrudescimiento halla cauce abierto en las fáciles promesas sin cumplir y combustible peligroso en lo defraudado a un pueblo que se votó, más o menos auténticamente, lo que no ha querido dársele. Y si se revalida aquel voto, el pueblo es simplista; debió cuando menos respetársele lo votado.

El libertarismo político, pues, da fe creciente de vida. Y esto ha de alarmar justificadamente a los gobernantes, monárquicos de ayer o republicanos de hoy. Y aguar la pueril ilusión de cuantos creyeron haber concretado en un Estatuto a gusto y hechura de Cortes unitaristas la satisfacción plena del legítimo autonomismo catalán.

La segunda nota a observar es no menos alarmante, si bien contrapuesta; la desconfianza, el recelo de gran parte de Cataluña. Las tres cuartas partes de balcones barceloneses por engalanar, a pesar de haberse agotado los reclamos y las presiones, son demasiado elocuentes. No significarán todos una protesta; pero sí un recelo. Por parte de Cataluña, con todo y ser autonomista, no siente confianza en los monopolizadores del Estatuto. Es más: empieza a faltar en ellos mismos.

Cataluña está por estructurar. Y la han de estructurar sus hijos. Pero ¿cuáles? ¿Catalanistas del 14 de Abril o advenedizos revolucionarios que vieron en Cataluña con Estatuto un fácil campo de experimentación comunista o ácrata? Porque hasta ahora esos fueron los mangoneadores, electorales y estatutistas; los que se atribuyen el triunfo (?) y parecen dispuestos a cotizar la victoria. Y ¿no es esto sobrado motivo para tener sobre ascuas a Cataluña consciente, harito escamada ya?

Son dos notas las antedichas destacantes en la jornada apoteósica del domingo. Dos notas de relieve que no habrán escapado a la perspicacia del propio señor Azaña, y que debíamos recoger y recoger para quienes las collen continuando en su tarea de engañar al pueblo...

(De «El Correo Catalán».)

### DESPUÉS DE UN CENTENARIO

## Núñez de Arce, el poeta de la indignación

A raíz del centenario del nacimiento de don Gaspar Núñez de Arce, críticos profesionales y simples aficionados, escribieron artículos, antes que con la pluma, con la espada. Al través de sus versos, demasiado perfectos si se nos permite la frase un tanto excesiva en gracia a su sugerencia—perfección que se demuestra claramente en documentos de la Academia, la Cámara y el Ateneo, donde veló con especial cuida o por la integridad y limpieza del idioma,—se distingue una energía capaz de vigorizar la expresión, derrochadora de palabras, incrustada casi siempre de apóstrofes duros, como si le preocupara fundamentalmente la resonancia, la sonoridad, tan en armonía con la voz potente y melodiosa de Rafael Calvo, recitador de gran parte de sus versos. En «El vértigo» emplea también este tono efectista y bravo y cincela la figura de don Juan de Ta-

bares preocupado de infundirle gallardía, altivez, pero ante todo una indignación magnífica, contagiada del autor que infiltra su espíritu en las palabras del señor feudal, en la descripción de las escenas, de los paisajes, de las figuras, y hasta cuando deduce la moraleja más que aconsejar, conmina. Hombre apagado, bilioso, melancólico, en opinión de la condesa de Pardo Bazán, con esa melancolía que quizá se explica por la fisiología, Núñez de Arce ofrecía un duro contraste con su psicología. Su busto desmedrado, como asimismo su estatura, estaban en pugna con su carácter austero y la expresión varonil de su cabeza. Su aspecto vulgar, más bien apocado, desdecía de sus poderosas dotes intelectuales. Y como además fué su vida plácida y tranquila, sin que le faltaran en ella ni afectos de familia, ni honores, ni alabanzas, ni medios materiales, conocedor de su físico harto pobre para el vuelo de su inteligencia preclara, sintiéndose frustrado, buscó por la puerta de escape de una posición atrevida la venganza al contraste que representaba; contraste que se reflejó más tarde al pretender adaptar su elevada inspiración lírica al ambiente prosaico de aquella época decadente. Esta tiranía de su espíritu orgulloso la corrobora Castillo y Soriano en su libro «Núñez de Arce: apuntes para una biografía» cuando dice de él que gustaba de ahuecar su voz «por natural propensión a la oratoria, y, además, como protesta de su físico débil».



EXTRANJERO.—En la foto aparece uno de los escasos supervivientes que resultaron levemente heridos a causa de la explosión ocurrida en el río East, de Nueva-York, que motivó la muerte de 40 obreros y causó más de 50 heridos

da independiente, añadiendo don Marcelino que «excepcionalmente se puede escribir un drama bueno sin tener verdadera genialidad dramática».

Una de las obras que pone más de relieve la indignación de Núñez de Arce es «Quien debe, paga», comedia estrenada en el teatro del Príncipe la noche del 18 de Octubre de 1867. De ella escribió el crítico de «El Diario Español» en su edición del día siguiente que la «salvaron de un naufragio la versificación, que no es mala, y la claridad, que era muy buena, de lo mejor que se conoce en el género». No elogió siquiera la actuación valiosa de los grandes comediantes Matilde Díez y Manuel Catalina, intérpretes de la obra.

Núñez de Arce, molesto por aquella crítica a su entender infundada y bajo el imperio de su psicología, como antes fuera juez y flagelador de políticos desaprensivos y turbas mitinescas, se indignó realmente, él que se había indignado tantas veces en sus trabajos literarios, y después de hacer constar taxativamente que se representó «con extraordinario aplauso», en la primera edición de «Quien debe, paga» estampó un soneto, dedicado a sus amigos, el poeta Antonio Hurtado y el actor Manuel Catalina, que no me resisto a transcribir. Dice:

«Vosotros que sabéis cómo desgarrar la envidia ruin al pecho que la siente; cómo se enrosca y silba esa serpiente que la impotencia al corazón amarra; que conocéis a fondo cómo narra los hechos, cómo insulta y como miente, con torpe lengua y venenoso diente, deshonrando la crítica de Larra.

Que habéis visto el rencor con que se fija y exponga su intención aviesa, como un padrón de triunfo en mi camino.»

Para quien conoce a fondo la vida y la obra de Núñez de Arce, el precedente soneto le recuerda con justa pincelada evocadora, su voz ahuecada y campanuda y su físico desmedrado. Sus dramas carecen de originalidad; la intención moralizadora malogra la concepción dramática; sus personajes no poseen psicología definida; los parlamentos altisonantes parecen una burla en boca de personas sin carácter. Todos los esfuerzos de Núñez de Arce son inútiles. Las figuras de sus dramas, como él en la vida, protestan indignadas de que su autor les diera solamente una psicología enteca y débil.

ANDRÉS CASASNOVAS



CANNES.—La célebre amazona Rachel Dorange, cuyo intento de suicidio se ha comentado

Placas del Corazón de Jesús  
 Vendidas en la LIBRERÍA SINDICAL, Plaza de Pablo Iglesias y Ramón de la Sagra, 10



MADRID.—Con gran entusiasmo y concurrencia de muchas provincias se ha celebrado el Congreso de Trabajadores de la Tierra, con reuniones en los teatros Pardiñas y Metropolitano

## Los socialistas y el Poder

Como no hay asunto de mayor interés político, no puede decirse que se pierda el tiempo que se emplea y se usurpe el espacio que en los periódicos se les destina, a exprimir el suceso de la retirada o de la permanencia de los socialistas en el Gobierno. Tengo por cierto que algunos creen sinceramente que deben abandonarlo. Estos algunos no suelen ser los poseedores de actas, ni los que ocupan altos cargos o representaciones mejor o peor retribuidas. Pero la mayoría, aunque no haya frecuentado las cátedras de derecho, saben cuan ventajosa resulta la posición del que posee. Y se sienten dichosos poseyendo.

La fórmula que seguramente prevalecerá cuando se reúna el Congreso Socialista es la de que los camaradas ministros deben salir del Poder «en momento oportuno». Esto no tiene vuelta de hoja. La sazón de las cosas es la oportunidad. Y lo que se hace cuando las cosas están en sazón, es razonable. Los frutos anticipados son ásperos y desabridos y comunmente aunan la aspereza y el desabrimiento. Los

frutos que no se recogen en su período de madurez, se desprenden del árbol seco y a veces podridos. Deben, pues, no sólo los ministros socialistas, sino todos los ministros, aunque sean individualistas feroces, retirarse del Poder cuando llega la oportunidad.

Pero ¿quién o quienes han de ser los que definan y señalen la oportunidad? ¿Los propios interesados? Esto es lo grave y lo difícil. Porque nadie es buen juez en causa propia; y causa personal y causa partidista es esta de la retirada del socialismo de los puestos ministeriales y por lo tanto si ellos han de definirla y señalarla, no sería difícil que pecaran por carta de más o por carta de menos.

Más bien por carta de más; esto es, porque no vean nunca la oportunidad de la retirada, porque consideren que se lesionan con ella los intereses de la República y los del socialismo, y si es así, los que esperan un pronto apartamiento deben, para no fatigarse, esperar sentados.

PATRICIO

(De «El Correo de Mallorca».)

## El «Zeppelin» ha volado sobre Madrid

Un hermano del «Zeppelin»

Con sorpresa de todos, porque no se le esperaba, ha volado sobre Madrid el gigante dirigible «Conde Zeppelin», así llamado en honor y recuerdo de su inventor, prematuramente fallecido, el Conde, el «Graf», como dicen los alemanes en su idioma.

Desde hace años existen dos clases de aparatos para volar, que se basan en opuestos principios científicos.

Los globos y los dirigibles vuelan porque sus aparatos provistos de una gran cámara llena de un gas y, como éste siempre es menos pesado que el aire, aquéllos ascienden a la atmósfera y se mantienen en ella sin caer, por la diferencia de densidades. Resueltos los problemas de ascensión, descenso y dirección, la «Navegación aérea» es un hecho.

Por el contrario, los aeroplanos son todos ellos aparatos más pesados que el aire, pero ascienden a la atmósfera y se mantienen en ella, merced a unas alas, a unas hélices en movimiento constante y muy rápido, transmitido por motores de mucha fuerza. Es el mismo principio que el de los buques de ruedas, de vapor, de agua y de las restantes clases marítimas.

Mapa mundi.—La aviación y el servicio regular del «Zeppelin» ha tomado tal incremento que el «Bureau» de la Unión Postal Universal, de Berna, ha publicado recientemente un «Mapa mundi», de gran tamaño y en proyección Mercator, que es una obra valiosísima.

El «Zeppelin» ha cruzado la capital totalmente, llegando desde el extremo Sur al Norte, Occidente y

Oriente. La expectación ha sido general y representa un triunfo científico extraordinario elevar el «Zeppelin» a la meseta castellana y cruzar España, de Sudoeste al Nordeste.

El «Zeppelin» ha hecho entre otras más, una maravilla: transportar cartas certificadas desde Berlín a Buenos Aires en «ocho días» cuando por ferrocarril y buque el correo emplea de 18 a 20 días, por lo menos.

Un hermano.—Dentro de fecha relativamente cercana, volará otro dirigible hermano del «Zeppelin», más gigantesco todavía, más capaz y que no puede incendiarse. De este invento, que producirá emoción universal, y de otros dos, español e italiano, no menos notabilísimos, nos ocuparemos, «Deo volente», en próximo artículo.

EDUARDO NAVARRO SALVADOR  
Madrid.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Jerónimo, presbítero doctor; Leopardo, Víctor, Urso, Antonino, mártires; Gregorio, Honorio, obispos; Sofía, viuda.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Jerónimo, confesor, con rito doble y color blanco.

### CUARENTA HORAS MAYORES

En la iglesia parroquial de San Francisco de Asís de siete mañana a ocho de la noche.

### SAN JERÓNIMO, DOCTOR.

—Nació en Stridón en la Dalmacia (321); fué educado cristianamente por su padre; de extraordinario ingenio, se dedicó al estudio de la literatura y adquirió gran fama tanto, que de todas partes acudían a oírlo; fijó su residencia en Siria, trató con los hombres más doctos; pasó cuatro años en penitencia y ayunos; fué llamado a combatir por la unidad de la fe en Antioquia y hecho sacerdote por el obispo Paulino; fué a Roma para ayudar al Papa a combatir a los arrianos. Después se retiró a vivir en la gruta de Belén y allí escribió trabajos insuperables; tradujo el Viejo Testamento del hebreo al latín, tradujo del griego el Nuevo y extendió los comentarios de todos los libros Santos. Sabía el hebreo, el caldeo, el siríaco, el griego y el latín. Sus cartas son un monumento inmortal de vida ascética y mística. Murió en avanzada edad, dejando viva memoria de sí.

### NOTICIAS

**Final de Cuarenta Horas.**—Esta noche finalizan en la parroquia de San Francisco las solemnes Cuarenta Horas Mayores que con toda brillantez y esplendor se han venido celebrando estos días en el templo seráfico.

Predicará en la noche de hoy el reverendo señor don Antonio Tudó, presbítero, Cura Económico de la parroquia de Santa María.

A las ocho menos cuarto se celebrará la procesión claustral con Su Divina Majestad dándose antes de la Reserva la bendición con el Santísimo.

**Un tríduo.**—Recordamos a nuestros lectores que empieza hoy en la capilla de las Hermanas Carmelitas de la calle de Santa Rosa el tríduo, cuyo programa insertamos en nuestra edición del miércoles, en honor de la Virgen del Carmen y piadosos cultos con que los devotos de Santa Teresita del Niño Jesús le festejan en su día.

**El Cok** es el carbón ideal para cocinas económicas.

**El Cok** es el combustible más barato.

**El Cok** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

### PRECIOS

Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 Ptas. los 40 kilogramos.

Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 Ptas. los 40 kilogramos.

Se reparte gratis las cocinas para el empleo del carbón de cok.

Encargos: en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado Plaza de Pablo Iglesias (antes del Retiro) 19.

## Ayuntamiento de Mahón

### Patronato Local de Formación Profesional de Mahón

El próximo domingo, día 2 de Octubre, a las doce, tendrá lugar en el salón de sesiones de esta Casa Consistorial el solemne acto de apertura del curso de 1932-33 de la Escuela Elemental del Trabajo, en el cual se hará entrega de los diplomas y premios a los alumnos que más se distinguieron en el pasado curso.

El acto será público, habiendo sido invitadas al mismo las Autoridades locales, entidades comerciales, industriales y obreras.

Mahón 29 Septiembre de 1932.—  
El Presidente, *Pedro Pons Sitges*.

## SUBASTA

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores Martín y Fermín Gomila Pons, se celebrará en la Notaría de don Francisco Andreu Orfila el día 1.º de Octubre próximo a las once de su mañana subasta de la casa de Mercadal calle del Horno número 1, si la postura acomoda.

El tutor, *Francisco Gomila*.

## ESTADÍSTICA

### MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que se continúan en exposición:

#### Día 14 Septiembre

- 1 vaca, 180 kilos, E. Pallicer.
- 1 ternero y 2 corderos, 150'500, Turret Petit.
- 1 ternera, 122, Son Rubí.
- 1 idem, 110, Son Boneventure.
- 2 idem, 199'500, Turraube Gran (Infantería).
- 3 corderos, 43'500, Viuda de Borrás.
- 4 idem, 35, Refelet Vey.
- 2 idem, 37'500, San Francisco de Binicalaf.
- 1 ca bra, 8'500, Serremurene.
- 2 idem, 17'500, Lorenzo Pons.
- 3 idem, 29, Binisermeñe.
- 1 idem, 11, Addae.

#### Día 15

- 1 ternero, 113 kilos, Lluçalsaldent Gran.
- 1 ternera, 78'500, Manuel Pallicer.
- 1 idem, 105, Son Rubí.
- 1 idem, 127, Lorenzo Pons.
- 2 idem, 212, Turraube Gran (Infantería).
- 2 corderos, 27, Can Segó.
- 2 idem, 26, Juan de Serre.
- 3 idem, 29, Juan Llopis.
- 2 cabras, 37, G. Barber.
- 1 idem, 8, Serremurene.

#### Día 16

- 1 buey, 303 kilos, Biniperratr gran.
- 1 vaca, 165, Se Bufere.
- 1 idem, 146, Espeumé Nou.
- 1 idem, 215, Vergé Tumeu.
- 2 corderos, 28, José Fuguet.
- 2 idem, 22, M. Binicalaf.
- 2 idem, 23, Estancia Gomila.
- 4 idem, 52, Curnie Nou.
- 1 idem, 21, Pulene.
- 1 idem, 7, Miguel Machani.
- 2 cabras, 17, Lorenzo Pons.

#### Día 17

- 1 vaca, 191 kilos, Puig Mal.
- 1 ternero, 111, Lluçalsaldent gran
- 1 idem, 133, S' Base.
- 1 ternera, 82, Binifell Vey.
- 1 idem, 148, S' Bufere.
- 1 idem, 128, Estancia Pintaufe.
- 1 idem, 92'500, S' Buval Velle.
- 1 idem, 82, Vergé Seguí.
- 1 idem, 131, Juan Sintés (Infantería).
- 4 corderos, 76, Juan Sintés (Infantería).
- 1 idem, 14, M. Binicalaf.
- 3 idem, 57, Son Vila.
- 1 idem, 19'500, Son Salord.
- 2 idem, 16, S' Bufere.
- 1 idem, 11'500, Curnie Nou.
- 2 idem, 21'500, Juan de Serre.
- 1 idem, 11'500, José Fuguet.
- 1 idem, 16, E. Pallicer.
- 2 idem, 20'500, M. de Machani.
- 1 idem, 15, Refel de Gitte.
- 2 idem, 14, B. Pons.

## BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizadas 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

STEWART

El famoso aparato de Radio norteamericano que reúne todos los adelantos modernos, construido por la acreditadísima y potente firma «WARNER».

La «Stewart Warner» presenta al mercado sus aparatos para todas las corrientes, o sea para CONTINUA y ALTERNA, y para todos los voltajes, lo cual demuestra y justifica la importancia de la marca.

La Casa «Warner» tiene más de treinta millones de consumidores que confirman la garantía de sus productos.

No compre V. un Aparato de Radio sin antes visitarme y oír una audición. Puedo entregar un Aparato en el acto, garantizado para la corriente y voltaje que V. desee.

Venta exclusiva para Alayor, Mahón y pueblos interiores de la Isla: **MIGUEL ORFILA**  
ALAYOR: Calle San Juan, 10.  
Representante en MAHÓN: **Bartolomé Riudavets**, calle Pi y Margall, 69.

## CRÓNICA

### Una boda

A las once de la mañana de ayer y en el altar mayor de la Parroquia Matriz de Santa María se unieron en el santo lazo del matrimonio canónico la bella y simpática señorita Dionisia Fornás López y don José Olives Cardona, sargento de Ingenieros.

El altar estaba espléndidamente iluminado y engalanado.

La novia que vestía elegante traje de desposada llegó al altar del brazo de su señor padre don Pedro Fornás, oficial de Infantería retirado. El novio vestía el honoroso uniforme del Cuerpo a que pertenece.

Bendijo la unión el reverendo don Antonio Turzó, Ecónomo de la Parroquia de Santa María, siendo testigos, por parte de la novia, el teniente de Infantería don Isaac Rivera Nos y nuestro Director don Pedro Sintés Rotger, y por la del novio su hermano el sargento de Artillería don Francisco Olives Cardona y su hermano político el propietario de San Luis don Gabriel Orfila Carreras.

Después de la ceremonia nupcial se dijo la misa de velaciones durante la que dejó oír sus armoniosas voces el monumental órgano de Santa María, pulsado por el organista reverendo don Damián Andreu.

Los novios dirigiéronse a la Parroquia de San Francisco para dejar a los pies de la Santísima Virgen del Pilar el hermoso ramo que en la ceremonia lució la desposada.

Las familias de los novios e invitados se trasladaron al Salón Victoria donde les fué servido un espléndido lunch, a cargo del dueño de la Pastelería del mismo nombre don Ernesto Palli, que con la esplendidez y buen gusto que le acreditan, supo merecer el elogio de todos.

En el vapor correo de Barcelona salieron anoche para Pamplona, donde fijarán su residencia.

Nuestra más afectuosa felicitación a la novel pareja haciendo votos para que Dios les conceda la ventura a que son acreedores, felicitación que hacemos extensiva a ambas familias por el vínculo que les une.

### Apertura de curso

Hemos recibido atento escrito del Director del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de esta ciudad don Antonio Mir Llombias invitándonos a la apertura del curso académico 1932-33, que tendrá lugar mañana a las once y media.

Agradecemos la atención, y nos es grato reiterar el testimonio de nuestra consideración al Director y Claustro del Instituto de esta ciudad.

### De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» salieron ayer para Barcelona don Gabriel de Squella Rossiñol; don Modesto Cotrina Ferrer y señora; doña Esperanza Lluch; doña Antonia Rodríguez de Sintés y hijo; la señorita Maruja Parra Alberti; el odontólogo don Julián Ticolet Castella; don Jaime Carmoña Fábregas; don Antonio Espasa; el torpedista don Francisco Pérez Martín; don Ramón Muñoz Gómez; doña Bárbara Rubio de Vila y don Antonio Coll Sitges.

Esta mañana han llegado de Palma a bordo del vapor «Bellver» el jefe de la Estación Torpedista don

Federico Garrido Casadevante, distinguida esposa e hijo y el industrial don Manuel Obrador Casanovas.

### La revista «Monte Toro»

Hemos recibido la revista marítima «Monte Toro», órgano de la juventud católica menorquina, que se publica en Ciudadela bajo la entusiasta e inteligente dirección del culto Canónigo Doctor don José Tuduri Moll, Lectoral de la Santa Iglesia Catedral.

La revista publica interesantes trabajos destacándose una completa información de la fiesta de la Santísima Virgen del Toro celebrada con inusitado esplendor en su propio Santuario.

Publica también interesante información gráfica de Mahón y Ciudadela.

Agradecemos el envío.

### Noticia militar

Han sido declarados aptos para el ascenso y conferido el empleo de teniente con la antigüedad de 15 de Julio último, los alféreces de Infantería y Artillería respectivamente, don Benito Sintés Tuduri, del Regimiento 39, y don Lorenzo González Ortigosa, del Regimiento de Costa 4.

También ha sido declarado apto para el ascenso y conferido el empleo de oficial 2.º el oficial 3.º del Cuerpo de Oficinas Militares don Antonio Gutiérrez Méndez, del Centro de Movilización y Reserva de Mahón.

### Movimiento demográfico

#### DEFUNCIONES

Día 29 Septiembre.—Miguel Carreras Far, 45 años, falleció en la Avenida de J. A. Clavé.

### NOTICIAS MARÍTIMAS

Anoche a hora de itinerario emprendió viaje directo a Barcelona con 63 pasajeros, baliya y carga, el vapor correo «Rey Jaime II».

—Con 29 pasajeros, baliya y carga varía, esta mañana a las siete ha llegado procedente de Palma el vapor correo «Bellver», cuyo vapor saldrá esta noche a las ocho para la capital de la provincia.

Probablemente el próximo viernes, caso de no venir el «Bellver» que debe ser destinado a la línea de Alicante, le sustituirá el vapor «Atlante».

—Procedente de Palma ha llegado el motovelero «Cala Fornells» conduciendo 90 toneladas de abonos químicos y una partida de gasolina.

También ha llegado de Barcelona conduciendo carga varía, el motovelero «Pons Martí».

## CONCURSO

### Comandancia de Marina de Menorca

A las once de la mañana del día cinco de octubre se celebrará en esta Comandancia de Marina concurso público para contratar la construcción de un muro cerca y otras obras en la Vigía de Binisermeña, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comandancia y en la Comisaría de los Servicios de Baleares en horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben en esta Comisaría hasta un cuarto de hora después de la señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 30 septiembre de 1932.—  
El Comisario, *Juan Gea*.

## Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 29 a las 18.

### El Presidente del Gobierno a Santander

Cerca del mediodía y ocupando varios automóviles han salido para Santander el Presidente del Gobierno señor Azaña, el ministro de Marina señor Giral, el subsecretario de la Presidencia, el de Marina don Luis Bello, los ayudantes del señor Azaña, los señores Méndez y Riaños y otras personas.

### En el Ministerio de la Gobernación

El ministro de la Gobernación no recibió este mediodía a los periodistas para atender a las visitas, entre las cuales figura la del Presidente del Consejo de la Banca privada señor Barcia.

### Los deportados desembarcan

El secretario del ministro de la Gobernación ha manifestado a los reporteros que se había recibido un radiograma de Villa Cisneros comunicando que habían desembarcado del vapor «España número 5» todos los deportados.

El desembarque se efectuó sin novedad.

### Tranquilidad en provincias

También nos dijo el secretario del ministro que los telegramas recibidos de provincias acusaban tranquilidad en toda España.

### Comisarios de Ferrocarriles

El ministro de Obras señor Prieto ha nombrado Comisarios de Ferrocarriles a don Antonio Prieto y Vives, de la Compañía del Norte; don Nicolás Soto, de la Compañía Madrid, Zaragoza Alicante; don Estanislao Pan, de la del Oeste; y don José Coello, de los Ferrocarriles Andaluces.

### Pasaportes para Portugal

El ministro de Estado de Portugal ha comunicado que a partir del día 25 de Octubre próximo se necesitará pasaporte en todo pasaje a Portugal.

## DEL EXTRANJERO

### Un terremoto en Grecia

Atenas.—Un fuerte terremoto ha causado grandes daños en la región de Clacídica.

A consecuencia del movimiento sísmico quedaron cortadas todas las comunicaciones.

En la colina de Charilaos se ha abierto una grieta de un kilómetro y medio de longitud por tres metros de anchura.

El fuerte terremoto se sintió en Salónica donde los habitantes huyeron presa del pánico.

No causó daños en Salónica el movimiento sísmico.

### El ciclón de Puerto Rico

Puerto Rico.—El fuerte ciclón ha devastado parte de las Islas Vírgenes de Santo Domingo y acércase a Haití a una velocidad de veinte kilómetros hora amenazando la región de Jamaica.

### Negándose a cumplir órdenes del Gobierno

Santiago de Chile.—El general en jefe de las tropas de Antofagasta, apoyado por los partidos políticos, se ha negado a acatar órdenes del Gobierno en las que se le mandaba resignar el mando.

Madrid 30 a la 1'20.

### Libertados provisionalmente siguen en la cárcel

Han sido libertados el duque de Medinaceli y el ex gobernador don Santiago Fuentes Pila y Jiménez.

Después de notificárseles la petición de mil pesetas de multa, el Juez les concedió la libertad provisional, pero siguen en la cárcel a disposición de la autoridad gubernativa.

El diario «El Siglo Futuro» protesta esta noche de que se les haya conducido esposados y en compañía de cuatro ladrones, trato que no se sigue con los presos políticos en ninguna nación civilizada.

### Congreso Internacional

Ha seguido hoy el Congreso de Otorinolaringología, presidiendo la sesión el doctor Tapia.

Disertaron dos profesores extranjeros.

Los congresistas asistieron a un cine, en cuya pantalla se proyectaron dos películas científicas.

Esta mañana los congresistas verificaron intervenciones quirúrgicas en varios establecimientos benéficos.

Mañana operarán en el Hospital Militar.

### En la Asociación de la Prensa

Anoche se celebró Junta general extraordinaria en la Asociación de la Prensa.

Se trató de la situación creada a los periódicos suspendidos y se abogó en pro de la libertad efectiva de la prensa.

Tomáronse acuerdos pidiendo al Gobierno la reaparición de los diarios suspendidos y garantías para la libertad de la prensa.

### Dice

#### el ministro de Marina

El ministro de Marina antes de salir para Santander hizo a un periodista varias manifestaciones. Respecto al viaje del señor Azaña a Barcelona, lo calificó de gran éxito, elogiando el recibimiento que le prodigaron.

Habló de la situación del partido de acción republicana en Barcelona donde se reorganizará y afirmará en breve este partido.

Respecto a la participación de los socialistas en el Gobierno, dijo que cree que de momento deben continuar los ministros socialistas, cuya presencia debe durar hasta tanto tengan mayoría en las Cortes.

Habló el señor Giral de un plan futuro en el Ministerio de Marina.

### Los presupuestos del Estado

El ministro de Hacienda señor Carner ha manifestado

que los presupuestos generales del Estado no se presentarán a las Cortes hasta fines de la semana próxima.

Las Cortes, dijo el ministro, seguirán abiertas hasta las vacaciones de Navidad.

**Traslado de presos**

En dos camiones de la Dirección General de Seguridad fueron trasladados a la prisión de Guadalajara 40 soldados y clases que había en Prisiones Militares.

El traslado se ha hecho por la insalubridad de la galería baja que ocupaban los detenidos.

El traslado se efectuó bajo la custodia de los guardias de Asalto.

Quedan en Prisiones Militares los que están sujetos a procesos inmediatos.

**Cogidas de diestros**

En la novillada celebrada esta tarde el espada «Madriñeño» fué cogido y volteado sufriendo un puntazo en el muslo derecho.

En el festival benéfico celebrado en Colmenar de la Oreja un novillo alcanzó al espada «Maravilla» que sufre conmoción cerebral, varios varetaos y distensión de los tejidos.

**SECCION DE ESPECTACULOS**

**SALÓN TRIANON**

**Sábado 1.º Octubre 1932.—Noche a las 9 y media**  
 DEBUT de **TRES** NOTABLES ATRACCIONES, **TRES** Hermanas Meli. Gentiles y aventajadas bailarinas. **Diámara**, Renombrada vedette modernista. **Tomasín**, Formidable humorista.  
 NOTA.—Su actuación será precedida del estreno de la sugestiva película **AMORES DE NIÑA** Por la famosa estrella LAURA LA PLANTE  
 PRECIOS.—Plateas, 2'50; Palcos, 2'00; Entrada y butaca, 1'00; Entrada general, 0'60.  
 Están en plena actividad los trabajos preparatorios para la instalación de un soberbio aparato sonoro «ZEISS IKON» de renombre universal.  
 Desde esta fecha se aceptan abonos. Hasta el 1.º Octubre se reservará a los abonados a la temporada anterior sus localidades para que puedan continuarlo. Regrán los precios que se fijan para el programa que se anuncia hoy.

**TEATRO PRINCIPAL**

**Sábado 1.º Octubre 1932.—A las 9'45 noche**  
**Domingo 2.º — Tres sesiones. — 4 y 6'45 tarde y 9'45 noche**  
 INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE ABONO con la preciosa e interesante película dramática, toda hablada en español,  
**EL PAYASO**  
 Por ROBERTO REY y MARÍA DÍAZ, con otros colosales astros  
 En breve: CARNE DE CABARET.

**SALON VICTORIA**  
 (ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

**Sábado: a las 6'30. — Domingo: a las 4, 6'30 y 9'30**  
 UNA OPERETA «PARAMOUNT», TODA HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL  
**EL PRÍNCIPE GONDOLERO**  
 Por los favoritos del cine Rosita Moreno, Roberto Rey y Andrés de Seguroia  
 Sábado y domingo 6'30: But., 1'00; Gral., 0'60. — Domingo a las 4 y noche: BUTA CA, 0'75; Gral., 0'50.  
 Los abonos y encargos sólo se reservarán hasta una hora antes de la sesión.

**EL PROCESO DE MARY DUGAN**

**CASINO DEL CONSEY**

**Sábado 1.º Octubre. — A las 9'30 noche**  
 Inauguración del soberbio aparato sonoro «ERKO CINABS» con la grandiosa opereta marca «METRO-GOLDWYN», de estampa música,  
**EL HIJO PRÓDIGO**  
 Cantada por la mejor voz del mundo: LAWRENCE TIBETT, del Metropolitan Opera  
 DOMINGO: Sesiones a las 6'30 y a las 9'30.—MARTES: Sesión de Moda a las 6'30.  
 PRECIOS: Domingo noche: Butaca, 0'65; General, 0'50.—Las demás sesiones: Butaca, 0'75; General, 0'50.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

**Juez especial**  
 Ha sido nombrado Juez especial para que instruya la sumaria correspondiente sobre los sucesos en la Colonia Popular Madrileña ocurridos que costaron la vida a un practicante y en los que resultó gravemente herido Lucas Nieto.

**El ministro de Justicia**  
 El ministro de Justicia señor Albornoz en Zamora visitó la Diputación Provincial y recibió la visita de las autoridades.

Continuó viaje llegando a Salamanca a las 3'30 de la tarde.

Visitó el señor Albornoz los monumentos y el Centro radical-socialista continuando viaje a Madrid.

**Expectación ante un discurso**

Nos dicen de Santander que una caravana automovilista ha salido para esperar la llegada del Jefe del Gobierno.

Se cree que el señor Azaña llegará a Santander entre siete y ocho de la tarde.

Mañana y en el Teatro Perea pronunciará su anunciado discurso que ha despertado expectación.

El señor Azaña será obsequiado con un banquete en el Sardinero.

Es probable que asista a la función de la Asociación de la Prensa Santanderina.

**Concesión de libertad provisional**

Dicen de Sevilla que el Comisario especial ha puesto en libertad 5 militares y 6 paisanos que fueron detenidos a raíz de los sucesos del 10 de Agosto último.

A los libertados se les ha impuesto la condición de que no salgan de la provincia hasta tanto no termine la investigación definitiva por si pudieran hallarse aún incursos en responsabilidad.

**La huelga de los ferroviarios**

Sevilla.—Los tranviarios se reunieron esta pasada mañana acordando la huelga en protesta por la no readmisión de los compañeros detenidos.

El gobernador civil ha manifestado que cree que la huelga, por haber sido acordada por un pequeño grupo, carece de ambiente y puede decirse que está fracasada. Dicha autoridad ha declarado la huelga ilegal.

**La feria sevillana**

Sevilla.—La feria que se presentaba desanimadísima, hoy se ha animado algo más, llegando en algunos momentos a presentar el ferial aspecto animadísimo.

Los mercados de ganados siguen concurridos.

**En el Congreso de los diputados**

En el Palacio del Congreso se han efectuado los trabajos en preparación de la reanudación de sesiones que tendrá lugar mañana día 1.º de Octubre.

**Maniobras suspendidas**

Nos dicen de Ferrol que en cumplimiento de órdenes recibidas del ministro de la Guerra, se han suspendido las maniobras militares que debían comenzar mañana.

**Pérez Madrigal, aprueba**

Murcia.—Vino a esta población para examinarse del Bachillerato el diputado Pérez Madrigal.

El diputado radical-socialista aprobó y se examinó también del preparatorio de Derecho.

Después marchó a Cartagena para dar varias conferencias.

**El Consejo de Obras Hidráulicas**

La «Gaceta» publica una orden de Obras Públicas creando el Consejo de Obras Hidráulicas y dando normas para su funcionamiento que comenzará el día primero de Octubre.

**El penal de Santa María**

Cádiz.—El alcalde ha contestado al de Puerto Real sobre la situación del penal de Santa María.

**Anuncio de huelga**

Zaragoza.—Se anuncia una huelga general de transportes que afectará a las provincias de Zaragoza y Teruel.

**Noticias de Barcelona**

Barcelona.—Terradellas ha sido felicitado por el brillante de los actos del recibimiento a Azaña. Dijo que el éxito era del pueblo catalán y que el señor Azaña se llevó una excelente impresión.

Llegó a la Generalidad el Director General de Seguridad señor Menéndez con su secretario. Contestando a los periodistas, dijo que iba únicamente para abrazar a Terradellas.

El gobernador señor Moles dijo que había recibido la visita de don Pedro Rahola con una comisión de propietarios del Panadés que fueron para tratar del conflicto de los *ra bassaires*.

Dijo el señor Moles que había dado órdenes a la Guardia Civil para que se cumpliera estrictamente la ley.

**La venta de trigos**

Palencia.—Reunióse la Junta general de la Federación Patronal Agraria para estudiar el último decreto regulador de la venta de trigos.

Se acordó reclamar el sostenimiento de la tasa única escalonándola tomando por base el precio de 53 pesetas los cien kilogramos; estimar innecesarias las Juntas locales; desechar el empleo de cheques para pagos y que desaparezca el gravamen de veinticinco céntimos por 100.

**DEL EXTRANJERO**

**Una victoria paraguaya**

Asunción.—Un comunicado oficial confirma que las tropas paraguayas han tomado el fuerte Boqueron después de una lucha de 25 días.

Seis oficiales y mil soldados bolivianos se han rendido.

Al conocer la noticia, en la población se desbordó el júbilo.

El Presidente Ayala visita a los heridos en los hospitales.

**La retirada de Alemania**

Berlín.—El Gobierno del Reich aprobó el informe del ministro de Negocios Extranjeros por unanimidad.

El Gobierno alemán no tomará ninguna iniciativa en Ginebra.

**El conflicto chino-japonés**

Berlín.—Se confirma que las tropas encargadas de la custodia del ferrocarril manchuriano, atacaron a las fuerzas gubernamentales.

Los japoneses han autorizado la retirada de los paisanos japoneses residentes en el territorio.

**La rebelión en Chile**

Chile.—Dicen de Antofagasta que el general Mugica, enviado por el Gobierno de Santiago, llegó a aquel puerto. Un inmenso gentío lo rechazó exigiendo que regresara pero antes de decidirse centenares de paisanos invadieron los hangares deteniendo al general.

El Gobierno ha declarado que reprimirá con energía estos desmanes.

**Contra el control obrero**

Esta noche se reunió la Cámara de Comercio de Madrid para examinar los proyectos de control obrero y de cooperación.

Discutióse ampliamente, acordando la disconformidad con ambos proyectos.

Estimando el de control poco propicio, y el segundo de cooperación, perjudicial para la economía nacional.

**El señor Azaña en Santander**

Santander. El Presidente señor Azaña llegó a las ocho de la noche. Se alojó en el Hotel Royalty. Acompañarle el ministro de Marina, el subsecretario de la Presidencia y don Cipriano Rivas Cherif.

El señor Azaña se detuvo en Burgos para comer.

Como en Santander sólo hay un Batallón de Infantería, el señor Azaña prometió a las autoridades enviar otro sin perjudicar Santoña, puesto que tienen locales para alojamiento.

Los periodistas pidieron la libertad del Director del periódico «Revista de la Benemérita», encarcelado por la publicación de artículos considerados injuriosos.

Con el Sr. Azaña llegaron también el alcalde de Madrid y los subsecretarios de la Presidencia, Gobernación, Marina y Hacienda y el Director General de Estadística.

**PRENSA ASOCIADA**

**COTIZACIONES Crédito Mercantil de Menorca**

**Bolsa de Barcelona del día 29 de Septiembre de 1932**

Amort. 5 por 100 A. 1920	90'00
Id. 5 id. B. id.	90'00
Inter. 4 id. A.	64'65
Id. 4 id. B.	64'50
Amort. 5 id. A. 1917	83'25
Id. 5 id. B. id.	83'25
Id. 5 id. A. 1927 II.	96'00
Id. 5 id. B. id. lib.	95'75
Exter. 4 id. A.	81'50
Id. 4 id. B.	81'00
Obligaciones Norte Prioridad	00'00
Alicantes 3 1/2 % hipoteca.	48'50
Andaluces 2.ª serie fijo	00'00
Céd. B. Hip. de España 4 %	80'00
» » » » 5 %	85'50
» » » » 6 %	97'25
Franco cheque París	48'05
Liras id. Roma	62'95
Dollars id. New-York	12'25
Libras id. Londres	42'35
Reichmarks id. Berlin	2'91
<b>MONEDAS DE ORO</b>	
Alfonosinos	238'00
Onzas y sus fracciones	238'00
Isabelinas	239'00

—¡Pero está aún en la cárcel!—exclamó la joven con amarga tristeza.

—¿Qué remedio? No así como así se consigue la libertad de un hombre, por leve que sea su falta, cuando influencias tan poderosas como las del barón de Jenazar se oponen a ello. Nosotros trabajamos porque Enrique se vea libre, pero don Estanislao, a la vez, trabaja porque siga preso. Venceremos nosotros, porque la causa seguida contra ese joven no tiene importancia; pero no venceremos tan pronto como fuera de desear. Sin embargo, se ha mejorado su situación en lo posible, haciendo que pase a ocupar una celda de pago. Mientras permanezca en la cárcel no carecerá de nada.

—¡Gracias!—balbució Esclavitud—. Agradezco los beneficios hechos al pobre Enrique, más que si a mí misma los hiciera.

Y lanzando un suspiro, agregó:  
 —¡Sabe Dios cuándo volveré a verle!  
 —Cuando usted quiera—le respondió el conde.

La joven le miró con ansiedad, y él añadió, sonriendo:

—Pero, para verle ha de ser de once a doce de la mañana, que es la hora señalada para visitar a los presos. El día que quiera o pueda usted venir a esa hora, yo la acompañaré para que vea a su novio.

—A esa hora no me será fácil encontrar una excusa para salir de casa—murmuró Esclavitud.  
 —Pero ¡no importa! Por ver a Enrique soy ca-

Regresaron por el mismo camino por donde habían ido, y en la puerta del cafetín se separaron.

—¿Dónde te veré para saber el resultado de tus pesquisas?—preguntó Leoncio.

—Aquí me encontrarás todas las noches—contestó Camilo.

—Pues hasta la vista.  
 —Adiós.

El esposo de Gertrudis alejóse, pensando:  
 —Creo que ha sido una excelente idea la de recurrir a ese pilla. Si él no encuentra a Rosa, no la encontrará nadie.

Camilo entró en el café, diciéndose:

—Este Leoncio es más listo de lo que parece... ¡Quién sabe si se me habrá venido a las manos un buen negocio!

